



**CORPORATION DE LA
CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND
PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER**

le 19 novembre 2018

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

PRÉSENT: Diane Choinière, mairesse adjointe
Jean-Marc Lalonde, conseiller du quartier 1
Mario Zanth, conseiller du quartier 2
Carl Grimard, conseiller du quartier 3
André J. Lalonde, conseiller du quartier 5
Krysta Simard, conseillère du quartier 6
Michel Levert, conseiller du quartier 7
Helen Collier, directrice générale
Monique Ouellet, greffière
Maryse St-Pierre, greffière adjointe

ABSENT: Guy Desjardins, Maire

1. Ouverture de la réunion

La mairesse adjointe Diane Choinière ouvre la réunion à 20h.

2. Adoption de l'ordre du jour

RECOMMANDATION COW2018-175

Proposée par Mario Zanth

Appuyée par Krysta Simard

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Déclarations d'intérêts pécuniaires (aucune)

4. Délégations / Présentations (aucune)

5. Pétitions / Correspondance

5.1 Lettre de M. Pierre Lafontaine concernant le règlement sur les clôtures

Suite aux questions, Mme Monique Ouellet explique que le règlement stipule qu'une exemption peut être accordée par le directeur de la division de l'application des règlements ou le conseil.

Le comité plénier donne la directive au directeur de la division de l'application des règlements de préparer un rapport, s'il choisit de ne pas prendre de décision à ce sujet, indiquant les raisons pour lesquelles il nécessite une décision du conseil.

6. **Avis de motion** (aucune)
7. **Période de Questions/Commentaires** (aucune)
8. **Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell** (aucun)
9. **Rapports des Comités/Services**
- 9.1 **Rapport annuel sur le site d'enfouissement**

RECOMMANDATION COW2018-176

Proposée par Mario Zanth

Appuyée par Michel Levert

QUE le rapport annuel intitulé « 2017 City of Clarence-Rockland Landfill Site Monitoring and Operations Report » soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

- 9.2 **Fosse septique - Aréna Clarence Creek**

RECOMMANDATION COW2018-177

Proposée par André J. Lalonde

Appuyée par Krysta Simard

QUE le rapport LOI2018-11-02 soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

- 9.3 **Prolongation du contrat d'enlèvement des bancs de neige**

Suite aux questions, M. Julian Lenhart explique que ce contrat affecte seulement le secteur commercial de Rockland. Il ajoute que tout autre enlèvement de bancs de neige se fait par l'équipe de son département.

RECOMMANDATION COW2018-178

Proposée par Michel Levert

Appuyée par Mario Zanth

QUE le comité plénier recommande que le conseil municipal adopte le règlement 2018-151, visant à autoriser le Maire et la greffière à signer une entente pour l'extension de 1 an au contrat avec Synex Construction Ltd. pour effectuer l'enlèvement des bancs de neige dans le secteur commercial centre-ville sur la rue Laurier de la rue Simoneau à la rue Héritage pour une somme de 8,460\$ par évènement. (Excluant la T.V.H.)

ADOPTÉE

9.4 Panneaux d'arrêt - cercle Henrie et rues St-Jacques et Albert

Suite aux questions, M. Julian Lenhart explique l'emplacement des arrêts proposés selon les analyses de gestion de circulation. Il confirme qu'il fera un suivi auprès de son équipe de déneigement pour assurer que la quantité d'abrasifs requise est appliquée à cet endroit en particulier.

RECOMMANDATION COW2018-179

Proposée par Mario Zanth

Appuyée par Carl Grimard

QUE le comité plénier recommande que le conseil municipal adopte le règlement 2018-153 étant un règlement pour autoriser l'installation d'un (1) panneau d'arrêt au coin sud-est de l'intersection de Cercle Henri et Cercle Henri (limite ouest du croissant), en plus d'un (1) panneau d'arrêt au coin sud-est de l'intersection de la rue Albert et la rue St-Jacques, basé sur l'analyse performée par le département d'infrastructures et aménagement du territoire, et un (1) panneau d'arrêt au coin sud-est des rues St-Louis et Albert.

ADOPTÉE, telle que modifiée

9.5 Futur du service du transport en commun

Suite aux questions, M. Pierre Boucher explique que le comité consultatif du transport en commun va se pencher sur la situation. Il ajoute qu'aucune date butoir n'a été fixée par OCTranspo.

RECOMMANDATION COW2018-180

Proposée par Carl Grimard

Appuyée par Mario Zanth

QUE le rapport LOI2018-11-05 soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

9.6 Services de la protection - rapport mensuel (octobre 2018)

RECOMMANDATION COW2018-181

Proposée par Krysta Simard

Appuyée par Michel Levert

QUE le rapport No. PRO2018-025 au sujet des statistiques mensuelles, soit reçu à titre d'information.

ADOPTÉE

10. Autres items

Le conseiller Carl Grimard demande un suivi concernant les lampadaires sur la rue St-Jean, près du boulevard Docteur Corbeil. M. Julian Lenhart explique que le département attend l'autorisation de Hydro One avant de procéder à l'installation. Il ajoute que certaines installations du projet ne seront pas faites dû à l'aménagement futur de l'intersection.

Suite à la demande du conseiller Mario Zanth, la mairesse adjointe demande qu'un rapport soit préparé par l'administration afin de proposer des options relativement aux salaires du maire et des conseillers, suite aux changements dans la loi.

Le conseiller Jean-Marc Lalonde adresse quelques mots concernant la fin de son terme à titre de conseiller.

La conseillère Krysta Simard adresse quelques mots concernant la fin de son terme à titre de conseillère.

La mairesse adjointe Diane Choinière remercie les conseillers Jean-Marc Lalonde et Krysta Simard pour leur contribution au sein du conseil.

11. Ajournement

Le maire lève l'assemblée à 20h41.

Diane Choinière, mairesse adjointe

Maryse St-Pierre, greffière adjointe